



**ЗАПРОС НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КОММЕРЧЕСКОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ**

НАЗВАНИЕ И АДРЕС ФИРМЫ Компани	ДАТА: 17 ноября 2015 г. ССЫЛКА: RFO/061/15 (переобъявление) - Закупка оборудования по пчеловодству
-----------------------------------	---

Уважаемый г-н/г-жа:

Просим Вас представить свое Предложение на поставку оборудования по пчеловодству, подробно описанное в Приложении 1 данного Запроса.

При подготовке Предложения, используйте форму Приложения 2.

Предложения должны быть представлены не позднее **18.00 по (GMT +5) 1 декабря 2015 года** по электронной почте на [bids.uz@unfp.org](mailto:bids.uz@unfp.org) или почтовым курьером по указанному ниже адресу:

Программа Развития ООН (ПРООН)  
Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Мирабадская, 41/3  
Отдел закупок ПРООН в РУз

**Вопросы касательно тендер должны отправляться в письменном виде на: [ru.uz@unfp.org](mailto:ru.uz@unfp.org)**

Размер представленного по электронной почте Предложения не должен превышать 5 МБ, не должен содержать вирусов и составлять не более чем 1 сообщение электронной почты. Оно должно быть без поврежденных файлов, в обратном случае Предложения будут отклонены.

Предложения, которые будут подаваться почтовым курьером должны быть переданы в конверте до вышеуказанного срока подачи и на конверте необходимо указать следующую информацию:

«КОМУ: ПРООН в Узбекистане  
ВНИМАНИЮ: Отдел закупок

**ССЫЛКА НА КОНВЕРТЕ: RFO/061/15 (переобъявление) – закупка оборудования по пчеловодству**

**ЗАЯВИТЕЛЬ: [НАЗВАНИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ ЗАЯВИТЕЛЯ]**

**КРАЙНИЙ СРОК: 18.00 (GMT +5) 1 декабря 2015**

Не открывать до истечения срока подачи»

Участник тендера несет полную ответственность за обеспечение своевременной доставки заявки по адресу в указанный срок. Коммерческие предложения, полученные ПРООН после указанного выше срока по любой причине, не будут рассматриваться. Предложения, подаваемые по электронной почте, должны быть подписаны и заверены печатью Заявителя и в формате .pdf.

При подготовке коммерческого предложения, просим принять к сведению следующие требования и условия, касающиеся вышеуказанных поставок товара/ов:

Условия поставки [INCOTERMS 2010]	<input checked="" type="checkbox"/> DAP Каракалпакстан Товары должны быть далее транспортированы Поставщиком до мест доставки. Требуются: Установочные работы оборудования и их пуско-наладка по месту доставки.
Таможенная очистка, при необходимости, будет выполнено:	<input checked="" type="checkbox"/> ПРООН

Точный адрес/адреса мест доставки	Республика Узбекистан, Каракалпакстан, центр Амударьинского района, центр Камыкульского района
Компания Перевозчиков, предпочитаемая ПРООН, если имеется	N/A
Доставка товаров/производительных документов/при привлечении компании перевозчиков	Для международных поставщиков груз должен быть отправлен на имя ПРООН в РУз. Если предполагается, что груз будет экспортироваться конечному поставщику, то к нему должны быть приложены: инвойс (2 оригинала) и упаковочный лист (2 оригинала) а также при необходимости другие документы, подтверждающие качество товара. Также все необходимые документы в соответствии с ИНКОТЕРМС 2010.
Предельный срок поставки (если срок поставки превышает указанный, предложение может быть не принято ПРООН)	<input checked="" type="checkbox"/> В возможно короткие сроки, но не более 45 календарных дней с момента подписания Заказа на закупку.
График поставки	<input checked="" type="checkbox"/> Требуется
Требования к упаковке	Согласно утвержденным стандартам
Вид транспорта	<input checked="" type="checkbox"/> Воздушный <input checked="" type="checkbox"/> Наземный
Предпочитаемая валюта	<input checked="" type="checkbox"/> Доллары США
Предложения НДС по цене Предложения	<input checked="" type="checkbox"/> Местная валюта: Узбекские сумы (сум) <input checked="" type="checkbox"/> не должна включать НДС и другие применимые косвенные налоги
После продажи услуги, если необходимо	<input checked="" type="checkbox"/> Стандартная гарантия поставщика но не менее 1 года.
Крайний срок представления Предложения	До 18.00 (Ташкентское время (GMT +5)) 1 декабря 2015 г.
Вся документация, включая каталоги, инструкции и операционные руководства будут представлены на следующем языке	<input checked="" type="checkbox"/> Английский <input checked="" type="checkbox"/> Иное: Русский
Документы, которые следует предоставить	<input checked="" type="checkbox"/> Должным образом заполненная Форма Приложения 2, в соответствии с перечнем требований в Приложении 1; <input checked="" type="checkbox"/> Сертификаты качества (ISO, и т.д.) на каждый предлагаемый продукт; <input checked="" type="checkbox"/> Авторизация производителя выданная заявителю для участия в качестве агента по продажам (если заявитель не является производителем); <input checked="" type="checkbox"/> Действующее свидетельство о регистрации предприятия и копия нотариально заверенной доверенности предоставляющей право выступать от имени заявителя и подписывать тендерные и другие документы и представлять интересы заявителя*; <input checked="" type="checkbox"/> Собственная письменная декларация, подтверждающая то, что компания не находится в списке Совета Безопасности ООН

\* ПРООН оставляет за собой право запросить другие юридические документы, как устав фирмы, копия паспорта уполномоченного лица/директора и другие документы для проверки фирмы заявителя.

Срок действия с момента представления коммерческих предложений	1267/1989, списке отдела закупок ООН или других дисквалификационных списках. <input checked="" type="checkbox"/> 60 дней В исключительных случаях ПРООН может просить кандидата о продлении срока действия Предложения, первоначально указанного в данном Запросе. В таком случае в письменной форме подтверждается продление срока коммерческого Предложения, без каких-либо его изменений. <input checked="" type="checkbox"/> Частичное предложение по каждому лоту не разрешается. Частичное предложение по лоту будет дисквалифицировано.
Частичное предложение	<input checked="" type="checkbox"/> 100% оплата после полной поставки товаров, посредством банковского перевода на счет поставщика, в случае оплаты за рубеж <input checked="" type="checkbox"/> 15% предоплата и 85% после поставки и подписания Акта приема передачи/Накладной счет - фактуры, в случае оплаты внутри страны 0.5% от общей суммы контракта за каждый день просрочки до максимальной суммы 10% от суммы контракта. После этого, либо после месяца просрочки в поставке, действие контракта может быть прекращено по усмотрению ПРООН.
Условия оплаты	<input checked="" type="checkbox"/> Техническое соответствие/ Полное соответствие требованиям и самая низкая цена по каждому Лоту. <input checked="" type="checkbox"/> Полное принятие Заказа на закупку / Общих условий и положений контракта <input checked="" type="checkbox"/> Доставка до пункта назначения, установка и пуско-наладка
Договорная неустойка	<input checked="" type="checkbox"/> Наличие уполномоченного представителя заявителя с указанием его контактных данных, который будет ответственным за исполнение контракта, в случае присуждения заявителю контракта. <input checked="" type="checkbox"/> Одним и более Поставщиками. Оценка будет проведена отдельно по каждому лоту. Контракт будет присужден компании/ам, предложившей/им оборудование в соответствующим требуемым спецификациям и предложившей/им самую низкую стоимость за каждый лот.
Критерии оценки	<input checked="" type="checkbox"/> Заказ на закупку <input checked="" type="checkbox"/> Аннулирование Контракта, если просрочка поставки/выполнения превышает один месяц <input checked="" type="checkbox"/> Прохождение инспекции <input checked="" type="checkbox"/> Письменное подтверждение получения товара, на основе полного соответствия требованиям
ПРООН заключит контракт с:	<input checked="" type="checkbox"/> Спецификация требуемого товара (Приложение 1) <input checked="" type="checkbox"/> Форма представления Предложения (Приложение 2) <input checked="" type="checkbox"/> Общие условия и положения / Особые положения (Приложение 3). Непринятие Общих условий и положений (ОУП) может быть основанием для дисквалификации из процесса закупок.
Вид заключаемого договора	
Специальные условия Контракта	
Условия оплаты	
Приложения к данному Запросу	

Контактное лицо (Только для письменных вопросов)	Отдел закупок, Пр-во ПРООН в РУз Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Мирабобская, 41/3 Факс: (+998 71) 140 07 74 E-mail: <a href="mailto:ruuz@unfpr.org">ruuz@unfpr.org</a>
---	---

Любая задержка с ответом со стороны ПРООН не должна использоваться в качестве причины для продления срока для представления Предложения, за исключением случаев, когда ПРООН определяет, что такое продление является необходимым и сообщает кандидатам новый срок

Предлагаемые товары рассматриваются на основе полноты и соответствия Коммерческого предложения минимальным спецификациям, описанным выше, а также другим подробным требованиям ПРООН, содержащимся в Приложениях.

Контракт будет присужден тому Коммерческому предложению, которое соответствует всем спецификациям, требованиям, предлагает самую низкую цену, а также отвечает всем иным указанным критериям оценки. Предложения, не отвечающие требованиям, отклоняются.

Любое расхождение между ценой за единицу и совокупной ценой будет перерасчитано ПРООН (умножением стоимости за единицу товара на его количество), при этом приоритетными являются расценки за единицу, на основании которых будет исправлена общая стоимость. Если Поставщик услуг не согласен с окончательной стоимостью, полученной в результате перерасчета и исправлений арифметических погрешностей со стороны ПРООН, то Предложение будет отклонено.

После того, как ПРООН определила Предложение с самой низкой ценой, она оставляет за собой право заключить контракт исключительно на основании предложенной цены товара в том случае, если транспортные расходы (фрахтование и страхование) превышают расходы на подобные услуги, затраченные ПРООН, если бы она привлекла своего перевозчика и страховую компанию.

После получения ПРООН Предложения, не принимаются никакие изменения совокупной цены в результате роста цен, инфляции, колебаний валютных курсов, или любых других рыночных факторов. На момент выдачи контракта или заказа на закупку, ПРООН оставляет за собой право изменять (увеличивать или уменьшать) объем услуг или товаров до максимум двадцати пяти процентов (25%) от общего предложения, без каких-либо изменений цены за единицу или других условий и положений.

На любой Заказ на закупку, выданный по данному Запросу, распространяется действие Общих условий и положений, прилагаемых к настоящему документу. Сам акт представления Предложения предполагает, что Поставщик безусловно принимает Общие условия и положения ПРООН, содержащиеся в Приложении 3.

ПРООН не обязана принимать любое Предложение, выдавать контракт или заказ на закупку, а также нести ответственность за любые расходы, связанные с подготовкой и представлением Предложения поставщиками услуг, независимо от результатов или порядка проведения процесса отбора.


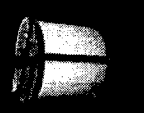

Процедура опротестования для поставщиков ПРООН предназначена для возможности обжалования результатов конкурса лицами или фирмами, которые не получили контракт или заказ на закупку в процессе конкурсных закупок. В случае, если Вы считаете, что с Вами поступили несправедливо, Вы можете найти подробную информацию о процедурах опротестования на сайте: <http://www.unfpr.org/content/unfpr/en/home/operations/protestandprotestactions/>.

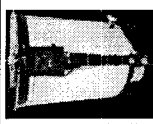



ПРООН призывает каждого потенциального продавца и поставщика к предотвращению возможного конфликта интересов, путем предоставления ПРООН информации о том, были ли Вы, любой из Ваших партнеров или сотрудников причастны к подготовке требований данного Запроса, его проекта, сметы расходов и другой информации, используемой в Запросе.






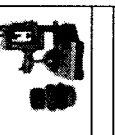
ПРООН придерживается политики абсолютного неприятия случаев мошенничества и других запрещенных видов деятельности и выражает свою приверженность делу предотвращения, выявления и расследования всех подобных актов и случаев в отношении ПРООН, а также третьих сторон, участвующих в деятельности ПРООН. ПРООН надеется, что ее поставщики БУДУТ придерживаться Кодекса поведения поставщика ООН, информация о котором доступна на сайте: <http://web.peg.unep.org/document/unep-supplier-code-of-conduct.pdf>.









Приложение 1

Технические Спецификации

Наименование товара	Количество (Ед.изм)	Описание / Спецификации товаров	Примерные фотографии
1. Линия по производству вошны "Маргарита-1" или эквивалент:	1 шт.	<p>На линии "Маргарита-1" осуществляется вся цепочка производства вошны, начиная с закладки сырья, и заканчивая получением готового продукта - вошина класса "Максимум Люкс":</p> <p>а) напряжение сети трехфазного тока : 380          б) установленная мощность : 11,5 кВт          в) производительность: до 50 кг/час          д) число листов в 1 кг вошины: 14-16          е) габариты 1 листа вошины: 260x400 мм          ф) размер ячейки (зависит от применяемых вальцов) 5,4 мм          г) площадь размещения линии: 5,6-6,0 м2          h) габаритные размеры линии: 5400x1000x2000 мм          i) емкость стерилизатора: 250 л.          j) Вес: 480-550 кг.</p>	
1. Оборудование для откочки меда механическое (медогонка ручная), рамочная или эквивалент:	2 шт.	<p><b>ЛОТ 2</b></p> <p>а) Назначение – для откочки натурального меда из сотовых рамок, приспособлено для полевых работ.          б) Описание: Медогонка диагональная 4-рамочная сделана из кислотостойкой нержавеющей стали.          в) Привод - ручной.          д) Механизм ручного привода сделанный из черной крашенной стали. Стальные зубчатые колеса переносят вращательный момент на ось корзины.          е) Диаметр барабана (бака) медогонки – 800 мм.          ф) Высота барабана (бака) медогонки – 600 мм.          г) Материал барабана (бака) – нержавеющая кислотостойчивая сталь марки AISI 304 или эквивалент . Стенка барабана сделана из жести толщиной 10мм, конусообразное дно сделано из жести толщиной 12мм.          h) Тип сварки барабана – плазменная технология.          i) Тип используемых рамок – стандартные 4-х рамочные.          j) Количество рамок – 4.          k) Тип корзины – жестиная из нержавеющей кислотостойчивых прутков.          l) Конструкция корзины: Корзина диагональная сделанная из нержавеющей кислотостойчивых прутков толщиной 3мм и 5мм. Дно корзины сделано из нержавеющей кислотостойчивой жести толщиной 0,8мм.          m) Кран для стока меда – материал из нержавеющей стали, размером 5/4".          n) Крышка: Прозрачная сделана из металла толщиной 5мм, защищает пользователя от контакта с вращающейся корзиной и от загрязнения.          о) Конструкция подставки (стойки) медогонки - сделана из черной крашенной стали. Устойчивая и легкая при разборке.</p>	  

2. оборудование для откани меда полуавтоматическое (медотонка ручно-электрическая), 4-х рамочная или эквивалент:	2 шт.	 <p>а) Назначение – для откани натурального меда из сотовых рамок, приспособлено для работы в помещении.          б) Материалы и элементы медотонки:          в) Барабан (бак) – сделан из нержавеющей кислотостойчивого материала ОН18Н9 или эквивалент. Стенка барабана сделана из жести толщиной 10мм, конусообразное дно сделано из жести толщиной 12мм.          д) Диаметр барабана (бака) медотонки – 1000 мм.          е) Высота барабана (бака) медотонки – 700 мм.          ф) Тип сварки барабана – плазменная технология.          г) Крышка бака – сделана из поликарбоната.          h) Корзина для рамок – сделана из нержавеющей кислотостойчивого материала ОН18Н9 или эквивалент.          и) Тип используемых рамок – стандартные 4-х рамочные.          j) Кран для слива меда – клапан диаметром 5/4 с засовкой.          k) Привод – электрический, однофазный электродвигатель с редуктором.          l) Питание и мощность электродвигателя – 220V / 0,55kW/50HZ.          m) Максимальная вращательная скорость – 2800 оборотов.          n) Регулирование оборотов – через автоматический блок управления (потенциометр, сигнальная лампа и главный тумблер).          o) Опорные ножки медотонки – сделаны из металла. Устойчивые и легкие при разборке.</p>
3. Фильтр (нержавеющий) для меда двухсекционный (D-200 мм) или эквивалент:	4 шт.	 <p>а) Длина с раздвинутой опорной рамкой - 350 мм          б) Ширина - 215 мм          в) Высота - 172 мм          д) Диаметр - 200 мм          e) Вес - 0,365 кг</p>
Комплект для розпуска меда - КРМ-ПА (розпуск (раскристаллизация меда) или эквивалент:	2 шт	 <p><b>Лот-3</b>          В процессе подготовки разлива мед должен быть раскристаллизован. Телловентиляторы и датчик температуры устанавливаются в специальном теплоизолированном помещении (термокомнате) вместе с флягами с нераспущенным медом. Выносной блок управления монтируется снаружи помещения и позволяет дистанционно управлять работой телловентиляторов: нагрев воздуха до заданной температуры, автоматическое поддержание температуры в течение времени, необходимого для розпуска меда. Мощность оборудования позволяет вести розпуск меда в десяти и более флягах одновременно.          а) Напряжение : 220, 380 В, Мощность 6.2 кВт          б) Размер: 300x220x90, 150x100x2          c) Масса: 5-10 кг</p>
Установка разлива меда с кранами распределителям и модель УД-2П (500) или эквивалент:	4 шт.	 <p><b>Лот-4</b>          Установка разлива предназначена для дозированного разлива однородных и неоднородных (с твердыми включениями) жидких и пастообразных продуктов пищевого, косметического и технического назначения с температурой разлива до 85°С.          а) Производительность, доз/час : 1200          б) с магнитным пускателем: 480-1800          c) Объем дозы, мл : 5-50; 25-250; 50-500 (с учетом различных типоразмеров цилиндров)          d) Погрешность дозы 1 %, не более.          e) Размер ступок, твердых включений в продукте, мм, не более: 5</p>

1. Запайщик стаканчиков УСС-2P или эквивалент:	2 шт.	 <p><b>Лот-5</b>          Установка УСС-2P предназначена для запайки пластиковых стаканчиков крышками из алюминиевой фольги или из пленки типа «вавилелд»          а) Производительность, шт/час : 500          б) Емкость стаканчиков, мл : до 500          c) Внешний диаметр стаканчиков, мм : 75, 95          d) Материал стаканчиков: полистирол, полипропилен, ламистер, вспененный полистирол          e) Электропитание: 220В, 50Гц, 500В          ф) Габариты, мм: 560x300x560          г) Масса, кг: 10</p>
2. Укупорщик УУ-5Н или эквивалент:	2 шт.	 <p>Устройство предназначено для полуавтоматической укупорки стеклянных банок и бутылок крышками «Твист-офф» с созданием вакуума под крышкой          а) Производительность, банок/час : 480          б) Разрезание в вакуумной камере, бар : 0,2-0,7          c) Габаритные размеры (без компрессора), мм: 600x300x450          d) Масса (без компрессора), кг : 13-15          e) Электропитание : 220 В, 50 Гц, 0,3 кВт</p>
3. Укупорщик банок УУ-1М или эквивалент:	2 шт.	 <p>Устройство предназначено для ручной укупорки банок, флаконов и др. бутылок крышками, пробками и колпачками без резьбы.          а) Производительность, шт/час : 800          б) Габариты, мм : 170x400x560          c) Масса, кг : 7-10 кг</p>
Этикетировочная машина ЭМ-3Ц или эквивалент:	2 шт.	 <p><b>Лот-6</b>          Машина предназначена для нанесения одной или двух клейких этикеток на цилиндрическую поверхность стеклянной, металлической или пластиковой тары. Может наносить круговую этикетку.</p>
Ополаскиватель ОТ-2 или эквивалент:	2 шт.	 <p><b>Лот-7</b>          Это двухстадийный ополаскиватель предназначенный для ополаскивания и дезинфекции внутренних полостей бутылок и банок из стекла и пластика.          а) Производительность, шт./час : 600 и более          б) Количество ополаскивающих модулей, шт. : 2          c) Электропитание, В : 220, 380          d) Потребляемая мощность, кВт : 1.1</p>
Паровой стерилизатор (стерилизатор банок и крышек или эквивалент:	1 шт.	 <p><b>Лот-8</b>          Стерилизатор предназначен для паровой стерилизации всех размеров банок 50-500 мл., а также крышек «Твист-офф»</p>

1. Стол производственный:	20 шт.	Металлический двух-уровневый стол: Длина :120 см; Ширина: 100 см; Высота : 90 см.	
2. Лоток пластиковый:	60 шт.	Многоуровневый пластиковый ящик используется в пищевой промышленности для хранения продукции: Длина : 80 см; Ширина : 50 см; Высота : 25 см	
3. Бак для хранения меда:	4 шт.	Диаметр 1000 мм; высота - 500 мм; а) Материал: вольфенски нержавеющей стали AISI 304 или эквивалент марки; б) Стенка резервуара из 10 мм металлического листа, конусообразный дно из 12 мм металлического листа. в) Крышка: из металлпластики толщиной 5 мм	
4. Стаканчики (тара) для разлива меда с алюминиевой фольгой	200 шт.	а) Материал стаканчиков: полистирол, полипропилен, ламинстер, вспененный полистирол б) Внешний диаметр стаканчиков, мм : 75, 95 в) Емкость стаканчиков, мл : до 500 с) Алюминиевая фольга для покрытия: 100 метров	
5. Банка с крышкой «Твист- офф»	200 шт.	Банка с крышкой «Твист-офф» а) Стандартная банка, мл: 350 (100 шт.) б) Стандартная банка, мл: 500 (100 шт.) с) Крышка «Твист –офф» (200 шт.)	
Нагреватель воды или эквивалент:	2 шт.	Устройство, предназначенное для отопления и поддержания горячей воды. Вместимость: 80-100 литров	
Весы настольные или эквивалент:	2 шт.	Электронные весы до 5 кг. взвешивания.	
Весы напольные или эквивалент:	2 шт.	Электронные напольные весы до 150 кг. взвешивания.	

ФОРМА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПОСТАВЩИКА<sup>2</sup>(Данная форма должна быть представлена на официальном бланке Поставщика<sup>3</sup>)

Мы, нижеподписавшиеся, настоящим принимаем полностью Общие условия и положения и настоящим предлагаем поставку перечисленных ниже товаров, соответствующих спецификациям и требованиям ПРООН согласно Запросу на предложение № RFG/061/15 (переобъявление).

**ТАБЛИЦА 1: Предложение на поставку товаров, соответствующих техническим спецификациям и требованиям:**

№	Описание/Спецификация товара <sup>4</sup>	Количес тво	Крайний срок поставки	Цена за единицу (указать валюту)	Общая стоимость (указать валюту)
1.	.....	1 шт.			
	Общая стоимость товаров				
	Транспортные расходы				
	Стоимость страхования				
	Другие расходы (указать)				
	Общая DAP стоимость предложения, включая все расходы по Лоту-1				
	.....				
1.	.....	2 шт.			
2.	.....	2 шт.			
3.	.....	4 шт.			
	Общая стоимость товаров				
	Транспортные расходы				
	Стоимость страхования				
	Другие расходы (указать)				
	Общая DAP стоимость предложения, включая все расходы по Лоту-2				
	.....				
1.	.....	2 шт.			
	Общая стоимость товаров				
	Транспортные расходы				
	Стоимость страхования				
	Другие расходы (указать)				
	Общая DAP стоимость предложения, включая все расходы по Лоту-3				
	.....				
1.	.....	4 шт.			
	Общая стоимость товаров				
	Транспортные расходы				
	Стоимость страхования				
	Другие расходы (указать)				
	Общая DAP стоимость предложения, включая все расходы по Лоту-4				
	.....				
1.	.....	2 шт.			
2.	.....	2 шт.			
3.	.....	2 шт.			
	Общая стоимость товаров				
	Транспортные расходы				
	Стоимость страхования				
	Другие расходы (указать)				
	Общая DAP стоимость предложения, включая все расходы по Лоту-5				

<sup>2</sup> Данная форма служит руководством для поставщиков при подготовке Предложения и шкалы цен.

<sup>3</sup> На официальном бланке необходимо указать контактные данные – адреса, адрес электронной почты, номера телефона и факса – в целях проверки.

<sup>4</sup> Опишите подробно предлагаемое оборудование или аналог с указанием бренда, спецификации и т.д.

Общая стоимость товаров	
Транспортные расходы	
Стоимость страхования	
Другие расходы (указать)	
Общая DAP стоимость предложения, включая все расходы по Лоту-5	
Лот -6	
1. ....	2 шт.
Общая стоимость товаров	
Транспортные расходы	
Стоимость страхования	
Другие расходы (указать)	
Общая DAP стоимость предложения, включая все расходы по Лоту-6	
Лот -7	
1. ....	2 шт.
Общая стоимость товаров	
Транспортные расходы	
Стоимость страхования	
Другие расходы (указать)	
Общая DAP стоимость предложения, включая все расходы по Лоту-7	
Лот -8	
1. ....	1 шт.
Общая стоимость товаров	
Транспортные расходы	
Стоимость страхования	
Другие расходы (указать)	
Общая DAP стоимость предложения, включая все расходы по Лоту-8	
Лот -9	
1. ....	20 шт.
2. ....	60 шт.
3. ....	4 шт.
4. ....	200 шт.
5. ....	200 шт.
Общая стоимость товаров	
Транспортные расходы	
Стоимость страхования	
Другие расходы (указать)	
Общая DAP стоимость предложения, включая все расходы по Лоту-9	
Лот -10	
1. ....	2 шт.
Общая стоимость товаров	
Транспортные расходы	
Стоимость страхования	
Другие расходы (указать)	
Общая DAP стоимость предложения, включая все расходы по Лоту-10	
Лот -11	
1. ....	2 шт.
2. ....	2 шт.
Общая стоимость товаров	
Транспортные расходы	
Стоимость страхования	
Другие расходы (указать)	
Общая DAP стоимость предложения, включая все расходы по Лоту-11	

**ТАБЛИЦА 2: Предложение по выполнению ДРУГИХ УСЛОВИЙ и соответствующих требований**

Другая информация, касающаяся нашего Предложения:	Ваш ответ		
	Да, мы выполним	Нет, мы не выполним	Если Вы не можете выполнить, дайте встречное предложение
Время доставки			
Расчетный вес /объем/размеры груза:			
Страна/страны происхождения <sup>5</sup> :			
Гарантия и послепродажные требования			
a) Инструктаж по эксплуатации и техническому обслуживанию			
b) Минимум один (1) год гарантии по запасным частям и работам			
c) Предоставляются сервисные услуги при необходимости ремонта приобретенного товара			
d) Замена новым товаром, если не возможен ремонт приобретенного товара			
e) Иное			
Срок действия предложения			
Все условия Общих условий и положений ПРООН			
Иные требования [укажите]			

Вся другая информация, не предоставленная нами в данном Предложении, автоматически подразумевает полное соблюдение требований, сроков и условий Запроса на представление коммерческого предложения.

(Имя и подпись уполномоченного лица)  
(Должность)  
(Дата)

<sup>5</sup>Если страна происхождения товара требует экспортную лицензию для поставляемого товара, или иную документацию, которую может потребовать страна назначения, поставщик должен представить их в ПРООН в случае получения 33/Контракта.

### Приложение 3

#### ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ ТОВАРОВ

##### 1. ПРИНЯТИЕ ЗАКАЗА НА ПОСТАВКУ (КОНТРАКТА)

Заказ на поставку принимается лишь путем его подписания Поставщиком и направления в адрес Покупателя, либо путем своевременной поставки товара в соответствии с условиями заказа на поставку. Принятие заказа на поставку подразумевает заключение контракта между Сторонами, причем права и обязанности Сторон определяются исключительно условиями и положениями заказа на поставку, в том числе настоящие Общие условия. Любые дополнительные или непоследовательные положения, предлагаемые Поставщиком, обязательны для исполнения ПРООН лишь с письменного согласия должным образом уполномоченного представителя ПРООН.

##### 2. ПОРЯДОК РАСЧЕТА

2.1. По выполнении условий поставки ПРООН, если иное не предусмотрено настоящим заказом на поставку, производится расчет в течение 30 дней с момента получения счета-фактуры и копий товаросопроводительных документов Поставщика, указанных в заказе на поставку.

2.2. Платеж против счета-фактуры, о котором шла речь выше, должен учитывать скидки, предоставляемые по условиям платежа заказа на поставку при условии, если платеж производится в течение периода, указанного в этих условиях.

2.3. Если иное не согласовано с ПРООН, Поставщик обязан предоставить одну счет-фактуру в отношении заказа на поставку, в которой должен быть указан идентификационный номер заказа на поставку.

2.4. Цены, указанные в заказе на поставку, могут изменяться в сторону увеличения только с письменного согласия ПРООН.

##### 3. ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ УПЛАТЫ НАЛОГОВ

3.1. Согласно разделу 7 Конвенции ООН о привилегиях и иммунитетах, Организация Объединенных Наций, включая ее вспомогательные органы, помимо прочего, освобождаются от уплаты всех прямых налогов, за исключением сборов за коммунальные услуги, а также освобождаются от уплаты таможенных пошлин и сборов аналогичного характера в отношении предметов, ввозимых или вывозимых для официального использования ООН. В случае, если какой-либо государственный орган отказывается признать право ПРООН на освобождение от налогов, пошлин или сборов, Поставщик обязан немедленно сообщить об этом в ПРООН для выработки взаимоприемлемой процедуры.

3.2. Поставщик соответственно уполномочивает ПРООН производить вычеты по всем суммам накладной Поставщика, представляющим такие налоги, пошлины или сборы за исключением случаев, когда Поставщик проконсультировался с ПРООН прежде чем производить такие выплаты, и ПРООН в каждом отдельном случае прямо уполномочила Поставщика уплатить такие налоги, пошлины или сборы под протестом. В этом случае Поставщик обязан предоставить в ПРООН письменное подтверждение уплаты таких налогов, пошлин или сборов и соответствующее разрешение на такую операцию.

##### 4. РИСК ПОТЕРИ

При возникновении риска потери и порчи товара, Стороны руководствуются условиями DDU Инкотермс 2000, если иное не согласовано Сторонами на лицевой стороне заказа на поставку.

##### 5. ЭКСПОРТНЫЕ ЛИЦЕНЗИИ

Несмотря на какие-либо условия Инкотермс 2010, используемые в заказе на поставку, Поставщик обязан получить все необходимые экспортные лицензии на товар.

##### 6. ПОДНОСТЬ ТОВАРА/УПАКОВКИ

Поставщик гарантирует соответствие товара, в том числе ее упаковки, спецификациям на товар, поставляемый в рамках настоящего заказа на поставку, и его пригодность для использования в целях, в которых он обычно используется, а также в целях, о которых ПРООН сообщает Поставщику, а также отсутствие дефектов изготовления и материалов. Поставщик также гарантирует надлежащее хранение или упаковку товара, необходимые для его защиты.

##### 7. ПРОВЕРКА

7.1. ПРООН имеет право в разумные сроки после поставки товара провести его проверку, забрать товар и отказаться от приемки товара, не соответствующего заказу на поставку; оплата товара, поставленного в соответствии с заказом на поставку, не считается автоматической приемкой товара.

7.2. Проведение осмотра груза до его отгрузки не освобождает Поставщика от взятых на себя контрактных обязательств.

##### 8. НАРУШЕНИЕ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

Поставщик гарантирует, что использование или поставка ПРООН товара согласно настоящему заказу на поставку не является нарушением какого-либо патента, проектного решения, торгового наименования или торговой марки. Помимо этого, в соответствии с настоящей гарантией, Поставщик обязуется возместить убытки и обезопасить ПРООН и ООН от любых исков или претензий, поданных в отношении ПРООН или ООН в связи с якобы имевшим место нарушением прав на владение патентом, проектным решением, торговым наименованием или торговой маркой, возникшим в связи с товаром, поставленным согласно настоящему заказу на поставку.

##### 9. ПРАВА ПРООН

В случае невыполнения Поставщиком своих обязательств в соответствии с условиями настоящего заказа на поставку, которые включают, в том числе, получение необходимых экспортных лицензий или нарушение сроков поставки всего товара или его части, ПРООН вправе реализовать одно или несколько из нижеприведенных прав, направив в разумный срок напоминание о необходимости исполнять контракт и без ущерба для других прав или средств защиты права:

(9.1) Закупить весь товар или его часть в других источниках, в случае чего ПРООН вправе считать Поставщика ответственным за любые дополнительные расходы, понесенные в этой связи.

(9.2) Отказать в приеме всего поставленного товара или его части.

(9.3) Отменить заказ на поставку, не неся материальной ответственности за досрочную отмену заказа либо любой иной ответственности, предусмотренной правилами и процедурами ПРООН.

##### 10. НЕСВОЕВРЕМЕННАЯ ПОСТАВКА

Не ограничивая иных прав и обязанностей Сторон в соответствии с настоящим документом, если Поставщик не может произвести поставку товара в установленный срок, Поставщик обязан немедленно сообщить об этом в ПРООН для определения наиболее оперативного способа доставки товара или (i) использовать ускоренные средства доставки за счет Поставщика (если задержка не вызвана форс-мажорными обстоятельствами), если на то поступил обоснованный запрос ПРООН.

##### 11. ПЕРЕУСТУПКА ПРАВА И НЕПЛАТЕЖЕСПОСОБНОСТЬ

11.1. Поставщик имеет право передавать, закладывать или иным образом распоряжаться настоящим заказом на поставку или ее частью, или любыми правами или обязанностями в соответствии с заказом на поставку только после получения письменного согласия ПРООН.

11.2. Если Поставщик становится неплатежеспособным или если меняются возможности контроля над ним по причине неплатежеспособности, ПРООН без ущерба для других прав или средств защиты прав немедленно расторгает настоящий заказ на поставку, направив Поставщику письменное уведомление о расторжении контракта.

##### 12. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИМЕНИ ИЛИ ЭМБЛЕМЫ ПРООН ИЛИ ООН

Поставщику запрещено использовать имя, эмблему или официальную печать ПРООН или ООН в каких бы то ни было целях.

##### 13. ЗАПРЕТ НА РЕКЛАМУ

Поставщику запрещено рекламировать или иным способом публично сообщать о том, что он осуществляет поставку товара или услуг в ПРООН, если на то не имеется прямого разрешения ПРООН для каждого конкретного случая.

##### 14. ДЕТСКИЙ ТРУД

Поставщик гарантирует, что ни он, ни его филиалы не занимаются деятельностью, нарушающей права, изложенные в Конвенции о правах детей, в том числе положения ст. 32 Конвенции, предусматривающей, помимо прочего, чтобы дети были защищены от выполнения работы, которая может быть опасной или мешать их воспитанию и образованию, или быть вредной для здоровья или физического, умственного, духовного, морально-этического или социального развития детей.

Нарушение данной гарантии дает право ПРООН расторгнуть заказ на поставку немедленно, направив Поставщику соответствующее уведомление, не несая ответственности за любые издержки, связанные с отменой заказа либо любой иной ответственности, предусмотренной правилами и процедурами ПРООН.

#### 15. МИНЫ

Поставщик гарантирует, что ни он, ни его филиалы не занимаются активно и непосредственно патентной деятельностью, разработкой, сбором, изготовлением, реализацией или производством мин либо той же детальностью в отношении деталей, главным образом использующихся в производстве мин. Термин «мины» включает в себя приспособления, определенные в ст. 2, пп. 1, 4 и 5 Протокола II к Конвенции о запрещении и ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие от 10 октября 1980 года.

Нарушение данной гарантии дает право ПРООН расторгнуть заказ на поставку немедленно, направив Поставщику соответствующее уведомление, не несая ответственности за любые издержки, связанные с отменой заказа либо любой иной ответственности, предусмотренной правилами и процедурами ПРООН.

#### 16. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

16.1. Урегулирование споров во внесудебном порядке Стороны прилагают все усилия к тому, чтобы во внесудебном порядке урегулировать все споры, противоречия или претензии, возникающие в связи и относящиеся к настоящему заказу на поставку либо нарушениям, расторжению или потере его юридической силы не урегулированы во внесудебном порядке в соответствии с предыдущим пунктом настоящего раздела в течение шестидесяти (60) дней после получения одной из Сторон требования другой Стороны о мирном урегулировании спора, если стороны стремятся к мирному урегулированию спора через примирение, примирение происходит в соответствии с Регламентом примирения UNCITRAL (Комиссии ООН по праву международной торговли), либо в любом ином порядке, согласованном сторонами.

#### 16.2. Арбитраж

Если споры, противоречия или претензии между Сторонами, возникающие в связи и относящиеся к настоящему заказу на поставку либо нарушениям, расторжению или потере его юридической силы не урегулированы во внесудебном порядке в соответствии с предыдущим пунктом настоящего раздела в течение шестидесяти (60) дней после получения одной из Сторон требования другой Стороны о мирном урегулировании спора, если стороны, противоречия или претензии передаются любой из Сторон в арбитраж в соответствии с арбитражным регламентом UNCITRAL (Комиссии ООН по праву международной торговли), включая его положения по соответствующему законодательству. Арбитражный суд не имеет права присуждать штрафные убытки. Стороны обязаны исполнять любое решение арбитражного суда, вынесенное в результате такого арбитражного разбирательства, и считать его окончательным в отношении таких противоречий, претензий или споров.

#### 17. ПРИВИЛЕГИИ И ИММУНИТЕТЫ

Все привилегии и иммунитеты Организации Объединенных Наций, в том числе ее вспомогательных органов, остаются в силе, и никакие положения настоящих Общих условий или заказа на поставку не могут их отменить.

#### 18. СЕКСУАЛЬНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

18.1. Поставщик обязан принять все необходимые меры для недопущения сексуальной эксплуатации любого лица или насилия над любым лицом как со стороны самого Поставщика, так и со стороны его сотрудников или любых иных лиц, которых Поставщик может нанять для выполнения любых услуг по настоящему контракту. В этой связи сексуальные отношения с любым лицом, не достигшим восемнадцати лет, вне зависимости от каких бы то ни было законов, относящихся к согласию на то, считаются сексуальной эксплуатацией такого лица и насилием над ним. Кроме того, Поставщик должен не допускать сам, а также обязан принять все необходимые меры для недопущения сотрудниками Поставщика или любым иными лицами, нанятыми Поставщиком, передачи любых денежных сумм, товаров, оказания любых услуг, предложения трудоустройства и иного вознаграждения в обмен за услуги и отношения сексуального характера и любых действий сексуального характера, которые могут считаться эксплуатацией любого лица и унижением его человеческого достоинства. Поставщик признает и подтверждает, что положение данного раздела

15

составляют важную часть контракта и что любое нарушение настоящего обязательства и гарантии дает право ПРООН расторгнуть контракт немедленно, направив Поставщику соответствующее уведомление, не несая ответственности за любые издержки, связанные с расторжением либо любой иной ответственности.

18.2. ПРООН не распространяет приведенные выше нормы, относящиеся к возрасту, на те случаи, когда работник Поставщика или любое иное лицо, которое Поставщик может нанять для выполнения любых услуг по настоящему контракту, состоит в браке с лицом, не достигшим восемнадцати лет, с которым работник состоит в сексуальных отношениях и при которых таковой брак признается юридически действительным по закону страны, гражданином которой является такой работник Поставщика или любое иное лицо, которое Поставщик может нанять для выполнения любых услуг по настоящему контракту.

#### 19. ИСКЛЮЧЕНИЕ ВОЗМОЖНОСТИ ИЗВЛЕЧЕНИЯ ЛИЧНОЙ ВЫГОДЫ

##### ОФИЦИАЛЬНЫМИ ЛИЦАМИ

Поставщик гарантирует, что ни одно официальное лицо ПРООН или Организации Объединенных Наций не получило и не получит от Поставщика выгоду, прямую или косвенную, в связи с выполнением либо заключением настоящего контракта. Поставщик соглашается с тем, что нарушение данного условия является нарушением существенных условий настоящего контракта.

#### 20. ПРАВО НА ИЗМЕНЕНИЕ УСЛОВИЙ

В соответствии с Финансовым регламентом и правилами ПРООН только уполномоченный представитель ПРООН имеет право давать согласие от лица и по поручению ПРООН на внесение любых изменений в настоящее соглашение, на отказ от любого из его положений и на любые дополнительные договорные отношения с Поставщиком. Соответственно, любые изменения в контракте будут иметь силу и выполняться ПРООН только на основании дополнения к настоящему соглашению за подписью Поставщика и уполномоченного представителя ПРООН.

16